



127182

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7231997 / 27.10.2020
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

E001

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 4.768,440 KG Net weight 3.974,040 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661 Position2	360 PC	3.974,040 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	12 PC	175 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	72 PC	619 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

120278189

501 0789226

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

30 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 30/10/20
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Kontrollieren Sie die Korrektheit der Angaben.
1-15 y compris et 21+22

Die mit fettdruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL			
MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhaimer Straße 3 91468 Bad Windsheim				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
1 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT, S.p.A Via Dei Ciclamini 4 70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 20008590			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land: Italy Datum/Date: 27.10.20				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik Burgbernhaimer Straße 3 91468 Bad Windsheim Kiefer - No. 260472				10 Statistiknummer No. statistique			
6 Kennzeichen (Zahl, Anzahl der Packstücke) Marques et numéros (numéro, nombre de colis) 32 x 12 18 x Muffe + Pumpe 12 x Rosenberg				11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14 209 2164			
7 Art der Verpackung Mode d'emballage				12 Umfang in m³ Cubage m³			
8 Offiz. Benennung f.d. Beförderung Designation officielle de transport				13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderevorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			
9 Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels				14 Rückerstattung Remboursement			
10 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco			
11 UN-Nummer Numéro UN UN				12 Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9			
13 Gefahrezettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette				14 Verp.-Gruppe Groupe d'emballage			
15 Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels				16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
17 Rückstellung Régularisation				18 Empfangen Réception			
19 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhaimer Straße 3 91468 Bad Windsheim				20 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg			
21 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang Données pour le calcul de la distance avec franchissement de frontière von: Bad Windsheim bis: Modugno km: 27.10.20				22 Empfangen Réception 30.10.2020			
23 Vertragspartner des Frachtführers				24 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			
25 Amtliches Kennzeichen Kfz: LB 501870 Anhänger: LB 302377				25 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
26 Nutzlast in kg				26 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Benützte Gen.-Nr. 239				27 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			